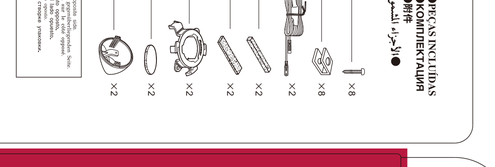
TS-G173CI/XIEW5 THF5627-C/VI

TS-G173CI

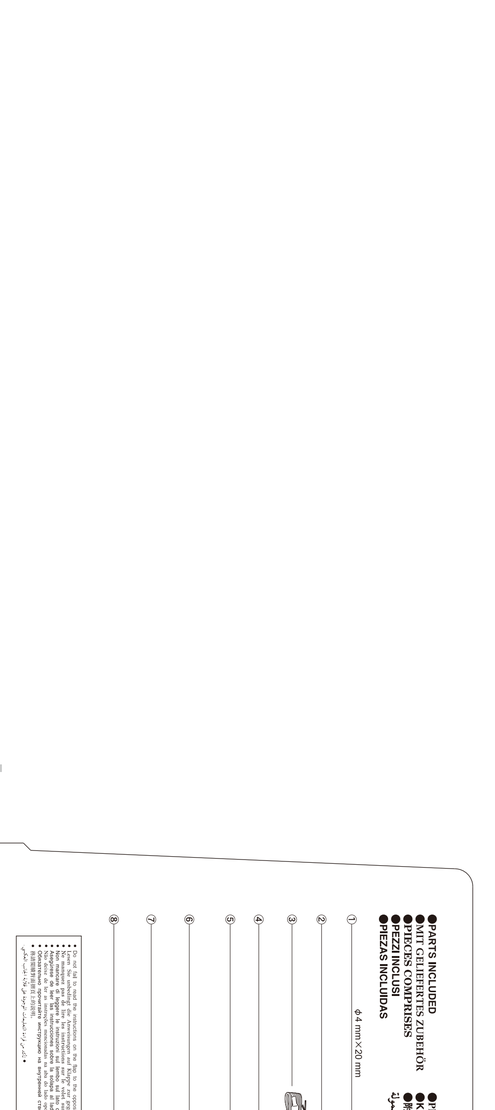
SEPARATE 2-WAY

- MAX. MUSIC POWER 280 W
- NOMINAL POWER 45 W
- WOOFER Ø165 mm
- TWEETER Ø30 mm BALANCED DOME
- IMPEDANCE 4 OHMS
- SENSITIVITY 91 dB (±1.5 dB, 1 m, 1 W)
- FREQUENCY RESPONSE 30 Hz TO 28 kHz (−20 dB)
- GROSS WEIGHT 1.67 kg

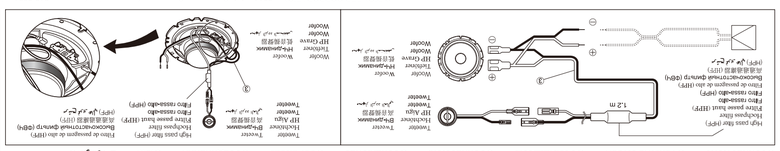
●PARTS INCLUDED
●MIT GELIEFERTES ZUBEHÖR
●PIÈCES COMPRISES
●PEZZI INCLUSI
●PIEZAS INCLUIDAS
●PEÇAS INCLUÍDAS
●КОМПЛЕКТАЦИЯ
●附件
●ﺔﻘﻓﺮﻤﻟا ءاﺰﺟﻷا



Be sure to read this instruction manual before installing this speaker. Prière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs. Vor dem Einbau des Lautsprechers, verlieren Sie nicht diese Vorschrift zu lesen. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di installare il diffusore. Lea este manual de instrucciones antes de instalar el altavoz. Leia este manual de instruções antes de instalar o altifalante. Перед установкой динамиков внимательно прочтите данное руководство. Перед установкой динамиков внимательно прочтите данное руководство. 安裝揚聲器前，請務必閱讀本說明書。 قبل تركيب السماعة، يرجى قراءة دليل التعليمات هذا.



●CONNECTIONS ●VERBINDUNGEN ●CONNEXIONS ●CONNESSIONI ●CONEXIONES ●COLLEGAMENTI ●接线 ●ﻞﺻﻮﺘﻟا



●SPECIFICATIONS ●TECHNISCHE EINZELHEITEN ●CARACTÉRISTIQUES

- Speaker system ..... 2-way, 2-speaker system
- Woofer ..... 165 mm
- Woofercone ..... Polypropylene cone
- Magnet ..... Ferrite
- Voice coil ..... Ø25 mm Aluminum edgewound
- Voice coil impedance ..... 4 Ω
- Nominal impedance ..... 4 Ω
- Frequency response ..... 30 Hz to 28 kHz (−20 dB)
- Sensitivity ..... 91 dB (±1.5 dB, 1 m, 1 W)
- Maximum input power ..... 280 W
- Nominal power ..... 45 W
- Material and thickness ..... Polypropylene-Steinmembran
- Tweeter ..... Ø30 mm Aluminum Kalotte
- Tweeterdome ..... Ø30 mm Aluminiumguß Magnet: 115 g
- Magnet ..... Ferrit
- Schwingspule ..... Ø25 mm Aluminiumdraht gewickelt
- Schwingspulenimpedanz ..... 4 Ω
- Nennimpedanz ..... 4 Ω
- Frequenzgang ..... 30 Hz bis 28 kHz (−20 dB)
- Empfindlichkeit ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Maximale Belastbarkeit ..... 280 W
- Nennbelastbarkeit ..... 45 W
- Material und Stärke der Membran ..... Polypropylen-Steinmembran
- Hochtöner ..... Ø30 mm Aluminiumguß Kalotte
- Hochtönermagnet ..... Ferrit Magnet: 115 g
- Hochtönerschwingspule ..... Ø25 mm Aluminiumdraht gewickelt
- Hochtönerimpedanz ..... 4 Ω
- Hochtönerfrequenzgang ..... 30 Hz bis 28 kHz (−20 dB)
- Hochtönerempfindlichkeit ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Hochtönerbelastbarkeit ..... 280 W
- Hochtönernennbelastbarkeit ..... 45 W
- Abmessungen ..... Siehe Installationsmaße in dieser Bedienungsanleitung
- Gewicht ..... 1,67 kg
- Zubehör ..... Montageschrauben, Bedienungsanleitung

- Haut-parleur ..... Système 2 voies 2 haut-parleurs
- Boîtier de haut-parleur ..... Polypropylène-Steinmembran
- Woofer ..... 165 mm
- Cône du woofer ..... Polypropylène
- Bobine mobile ..... Ø25 mm Aluminium Rainé
- Impédance de la bobine mobile ..... 4 Ω
- Impédance nominale ..... 4 Ω
- Réponse en fréquence ..... 30 Hz à 28 kHz (−20 dB)
- Sensibilité ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Puissance admissible maximale ..... 280 W
- Puissance admissible nominale ..... 45 W
- Matériau et épaisseur du cône ..... Polypropylène
- Tweeter ..... Ø30 mm Dôme aluminium
- Aimant du tweeter ..... Ferrite Aimant : 115 g
- Bobine mobile du tweeter ..... Ø25 mm Aluminium Rainé
- Impédance du tweeter ..... 4 Ω
- Réponse en fréquence du tweeter ..... 30 Hz à 28 kHz (−20 dB)
- Sensibilité du tweeter ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Puissance admissible maximale du tweeter ..... 280 W
- Puissance admissible nominale du tweeter ..... 45 W
- Dimensions ..... Voir les dimensions d'installation dans ce mode d'emploi
- Poids ..... 1,67 kg
- Accessoires ..... Vis de montage, mode d'emploi

●DATI TECNICI ●ESPECIFICACIONES ●ESPECIFICAÇÕES

- Sistema altoparlante ..... 2 vie, sistema a 2 altoparlanti
- Woofer ..... 165 mm
- Cono woofer ..... Polipropilene
- Bobina mobile woofer ..... Ø25 mm in alluminio a filo avvolto
- Impedenza bobina mobile ..... 4 Ω
- Impedenza nominale ..... 4 Ω
- Risposta in frequenza ..... 30 Hz a 28 kHz (−20 dB)
- Sensibilità ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Massima potenza applicabile ..... 280 W
- Potenza nominale ..... 45 W
- Materiale e spessore del cono ..... Polipropilene
- Tweeter ..... Ø30 mm Cupola in alluminio
- Magnete del tweeter ..... Ferrite Magnete: 115 g
- Bobina mobile del tweeter ..... Ø25 mm in alluminio a filo avvolto
- Impedenza del tweeter ..... 4 Ω
- Risposta in frequenza del tweeter ..... 30 Hz a 28 kHz (−20 dB)
- Sensibilità del tweeter ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Massima potenza applicabile del tweeter ..... 280 W
- Potenza nominale del tweeter ..... 45 W
- Dimensioni ..... Vedere le dimensioni di installazione in questo manuale
- Peso ..... 1,67 kg
- Accessori ..... Viti di montaggio, manuale di istruzioni

- Altavoz ..... Sistema de 2 vías y 2 altavoces
- Woofer ..... 165 mm
- Cono woofer ..... Polipropileno
- Bobina de voz woofer ..... Bobina de voz rizada de aluminio de 25 mm
- Impedancia de bobina de voz ..... 4 Ω
- Impedancia nominal ..... 4 Ω
- Respuesta de frecuencia ..... 30 Hz a 28 kHz (−20 dB)
- Sensibilidad ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Potencia máxima admisible ..... 280 W
- Potencia nominal ..... 45 W
- Material de la placa ..... Polipropileno
- Tweeter ..... Ø30 mm Cúpula de aluminio
- Imán del tweeter ..... Ferrita Imán: 115 g
- Bobina de voz del tweeter ..... Bobina de voz rizada de aluminio de 25 mm
- Impedancia del tweeter ..... 4 Ω
- Respuesta de frecuencia del tweeter ..... 30 Hz a 28 kHz (−20 dB)
- Sensibilidad del tweeter ..... 91 dB (±1,5 dB, 1 m, 1 W)
- Potencia admisible máxima del tweeter ..... 280 W
- Potencia nominal del tweeter ..... 45 W
- Dimensiones ..... Consulte las dimensiones de instalación en este manual
- Peso ..... 1,67 kg
- Accesorios ..... Tornillos de montaje, manual de instrucciones

●ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ●规格 ●ﺔﻴﻨﻘﺘﻟا ﺔﻔﺻاﻮﻤﻟا

- Громкоговорящая система 2-полосная, 2-динамика
- Низкочастотный динамик ..... Ø165 мм
- Диффузор НЧ динамика ..... Полипропилен
- Магнит ..... Феррит
- Звуковая катушка ..... Ø25 мм Алюминиевый провод
- Импеданс звуковой катушки ..... 4 Ом
- Номинальный импеданс ..... 4 Ом
- Частотная характеристика ..... 30 Гц – 28 кГц (−20 дБ)
- Чувствительность ..... 91 дБ (±1,5 дБ, 1 м, 1 Вт)
- Максимальная мощность ..... 280 Вт
- Номинальная мощность ..... 45 Вт
- Материал и толщина диффузора ..... Полипропилен
- Твитер ..... Ø30 мм Алюминиевый купол
- Магнит твитера ..... Феррит Магнит: 115 г
- Звуковая катушка твитера ..... Ø25 мм Алюминиевый провод
- Импеданс твитера ..... 4 Ом
- Частотная характеристика твитера ..... 30 Гц – 28 кГц (−20 дБ)
- Чувствительность твитера ..... 91 дБ (±1,5 дБ, 1 м, 1 Вт)
- Максимальная мощность твитера ..... 280 Вт
- Номинальная мощность твитера ..... 45 Вт
- Размеры ..... См. размеры установки в данной инструкции
- Вес ..... 1,67 кг
- Комплектация ..... Монтажные винты, руководство пользователя

- 扬声器系统 ..... 2路，2扬声器系统
- 低音扬声器 ..... 165 mm
- 低音扬声器锥盆 ..... 聚丙烯锥盆
- 磁铁 ..... 铁氧体
- 音圈 ..... Ø25 mm 铝线边绕
- 音圈阻抗 ..... 4 Ω
- 额定阻抗 ..... 4 Ω
- 频率响应 ..... 30 Hz 至 28 kHz (−20 dB)
- 灵敏度 ..... 91 dB (±1.5 dB, 1 m, 1 W)
- 最大输入功率 ..... 280 W
- 额定输入功率 ..... 45 W
- 振膜材料和厚度 ..... 聚丙烯-Steinmembran
- 高音扬声器 ..... Ø30 mm 铝制半球
- 高音扬声器磁铁 ..... 铁氧体 磁铁：115 g
- 高音扬声器音圈 ..... Ø25 mm 铝线边绕
- 高音扬声器阻抗 ..... 4 Ω
- 高音扬声器频率响应 ..... 30 Hz 至 28 kHz (−20 dB)
- 高音扬声器灵敏度 ..... 91 dB (±1.5 dB, 1 m, 1 W)
- 高音扬声器最大输入功率 ..... 280 W
- 高音扬声器额定输入功率 ..... 45 W
- 尺寸 ..... 请参阅本手册中的安装尺寸
- 重量 ..... 1.67 kg
- 附件 ..... 安装螺丝、使用手册

●ﺔﻴﻨﻘﺘﻟا ﺔﻔﺻاﻮﻤﻟا

- ﺔﻌﺑﺎﻄﻟا ﺔﻴﻋﻮﻨﻟا ..... ﺔﻌﺑﺎﻄﻟا ﺔﻴﻋﻮﻨﻟا
- ﺔﻴﻠﻌﻔﻟا ﺔﻴﻨﻘﺘﻟا ﺔﻔﺻاﻮﻤﻟا ..... ﺔﻴﻠﻌﻔﻟا ﺔﻴﻨﻘﺘﻟا ﺔﻔﺻاﻮﻤ